

414627-2026 - Kompetizzjoni

Il-Finlandja – Servizzi dwar saħħa ta' xogħol soċjali – Ammatillinen kuntoutusselvitys, ruotsinkielinen palvelu

OJ S 115/2026 17/06/2026

Avviż tal-kuntratt – reġim ħafif

Servizzi

1. Xerrej

1.1. Xerrej

Isem uffiċjali: Kansaneläkelaitos

Email: kuntoutushankinnat@kela.fi

Tip legali tax-xerrej: Korp irregolat bil-liġi pubblika

Attività tal-awtorità kontraenti: Protezzjoni soċjali

2. Proċedura

2.1. Proċedura

Titlu: Ammatillinen kuntoutusselvitys, ruotsinkielinen palvelu

Deskrizzjoni: Hankinnan kohteena ovat Kansaneläkelaitoksen (Kelan) ruotsinkielisille henkilöasiakkaille järjestettävä ammatillinen kuntoutusselvitys. Hankinta tehdään valtakunnallisesti. Ruotsinkielisen ammatillisen kuntoutusselvityksen järjestämisen toimipisteeksi voi tarjota vain sellaista palveluntuottajan toimipistettä, joka sijaitsee seuraavasti: - Pohjanmaan maakunnan alueella (alue 1) tai - enintään 30 km päässä Turun keskustasta (alue 2) tai - enintään 20 km päässä Helsingin keskustasta (alue 3) Palveluntuottajan on aina järjestettävä majoitus ja täysihoito kuntoutujien tarpeen mukaan palvelukuvauksen mukaisesti. Kuntoutus toteutetaan Kansaneläkelaitoksen kuntoutusetuuksista ja kuntoutusrahaetuksista annetun lain 566/2005 (myöhemmin KKRL tai Kelan kuntoutuslaki) 6 §, 7 § ja 7a § mukaisena ammatillisena kuntoutuksena. Kelan asiakkaiden kuntoutus alkaa 1.1.2027 lukien. Ammatillinen kuntoutusselvitys kohdennetaan • asiakkaalle, jonka sairaus tai vamma on aiheuttanut tai sen arvioidaan aiheuttavan lähivuosina asiakkaan työ- tai opiskelukyvyn ja ansiomahdollisuuksien olennaisen heikentymisen (KKRL 6 §). • 16-29-vuotiaalle asiakkaalle, jonka toimintakyky on olennaisesti heikentynyt (KKRL 7 a §). Asiakkaan toimintakyky on olennaisesti heikentynyt, jos toimintakyvyn heikentyminen rajoittaa hänen tulevaisuuden suunnitteluaan tai opiskelemaan tai työelämään pääsyään taikka estää häntä jatkamasta opintojaan. o Nuoren ammatillinen kuntoutus on tarkoitettu asiakkaalle, jonka toimintakyky on olennaisesti heikentynyt muusta kuin sairaudesta johtuen Ammatillinen kuntoutusselvitys toteutetaan seuraavan palvelukuvauksen (voimassa 1.1.2027 alkaen) mukaisesti: - Ammatillinen kuntoutusselvitys Kelan kuntoutuksen palvelukuvauksessa ja siihen kuuluvissa liitteissä (1-4) määritellään Kelan järjestämän kuntoutuksen sisältö ja sen laatuvaatimukset. Palvelukuvausta ja sen liitteitä sovelletaan samanaikaisesti Kelan järjestämän kuntoutuksen toteuttamisessa. Palvelukuvaus on kuitenkin aina ensisijainen sen liitteisiin nähden. Palveluntuottajan on noudatettava Kelan verkkosivuilla kumppanit / kuntoutuspalvelut / Ohjeita palveluntuottajalle -kohdassa julkaistuja ohjeita, jotka ovat sitovia osana palvelun toteuttamista. Edellä mainittuja palvelukuvausta ja sen liitteitä kutsutaan jäljempänä tässä tarjouspyynnössä "kuntoutuksen palvelukuvaukseksi". Kuntoutuksen palvelukuvaus on voimassa 1.1.2027 alkaen. Tarjoaja sitoutuu noudattamaan kuntoutuksen palvelukuvausta koko sopimuskauden ajan. Tarjoaja sitoutuu toteuttamaan sellaisten

asiakkaiden kuntoutuksen, joiden oikeus kyseiseen kuntoutuspalveluun on alkanut sopimuksen voimassaolon aikana, vaikka asiakkaan kuntoutus kokonaan tai osittain toteutuisi sopimuskauden päättymisen jälkeen. Jokaisesta tarjottavasta toimipisteestä on tehtävä oma erillinen tarjous. Tarjoaja voi antaa samasta toimipisteestä vain yhden tarjouksen. Kyseessä katsotaan olevan yksi toimipiste, vaikka tiloihin olisi olemassa kaksi eri osoitetta, mutta tosiasiasiallisesti kyseessä on kuitenkin sama toimipiste (esim. sisäänkäynnit kahdelta eri kadulta tai toimipisteet sijaitsevat saman katuosoitteen eri rapuissa/kerroksissa).

Identifikatur tal-proċedura: 478c218f-2cc7-4edd-89a8-baa176cc631b

Identifikatur intern: Kela/13288/2026

Tip ta' proċedura: Miftuħa

Elementi prinċipali tal-proċedura: Hankinta tehdään avoimella menettelyllä. Tarjouskilpailuun voivat osallistua kaikki hankinnasta kiinnostuneet ja soveltuvuusvaatimukset täyttävät tarjoajat tämän tarjouspyynnön ja sen liitteiden mukaisesti. Hankinnassa noudatetaan julkisista hankinnoista ja käyttöoikeussopimuksista annetun lain 1397/2016 (myöhemmin hankintalaki) velvoittavia säännöksiä ja julkisissa hankinnoissa noudatettavia periaatteita. Hankinnassa perustetaan puitejärjestely, joka on kuvattu tarjouspyynnön liitteessä 3.

2.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Servizzi

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 85000000 Servizzi dwar saħħa ta' xogħol soċjali

2.1.2. Post tal-prestazzjoni

Pajjiż: Il-Finlandja

Ikun fejn ikun fil-pajjiż ikkonċernat

Informazzjoni addizzjonali: Ruotsinkielisen ammatillisen kuntoutusselvityksen järjestämisen toimipisteeksi voi tarjota vain sellaista palveluntuottajan toimipistettä, joka sijaitsee seuraavasti: - Pohjanmaan maakunnan alueella tai - enintään 30 km päässä Turun keskustasta tai - enintään 20 km päässä Helsingin keskustasta

2.1.4. Informazzjoni ġenerali

Informazzjoni addizzjonali: Kela varaa oikeuden jatkaa sopimusta yhdellä yhden (1) vuoden optiolla ajalle 1.1.2030-31.12.2030.

Bażi legali:

Direttiva 2014/24/UE

2.1.6. Raġunijiet għall-eskluzjoni

Sors tal-motivi għall-eżklussjoni: Dokument tal-Akkwist

5. Lott

5.1. Lott: LOT-0000

Titlu: Ammatillinen kuntoutusselvitys, ruotsinkielinen palvelu

Deskriizzjoni: Hankinnan kohteena ovat Kansaneläkelaitoksen (Kelan) ruotsinkielisille henkilöasiakkaille järjestettävä ammatillinen kuntoutusselvitys. Hankinta tehdään valtakunnallisesti. Ruotsinkielisen ammatillisen kuntoutusselvityksen järjestämisen toimipisteeksi voi tarjota vain sellaista palveluntuottajan toimipistettä, joka sijaitsee seuraavasti: - Pohjanmaan maakunnan alueella (alue 1) tai - enintään 30 km päässä Turun keskustasta (alue 2) tai - enintään 20 km päässä Helsingin keskustasta (alue 3)

Palveluntuottajan on aina järjestettävä majoitus ja täysihoito kuntoutujien tarpeen mukaan palvelukuvauksen mukaisesti. Kuntoutus toteutetaan Kansaneläkelaitoksen kuntoutusetuuksista ja kuntoutusrahaetuksista annetun lain 566/2005 (myöhemmin KKRL tai

Kelan kuntoutuslaki) 6 §, 7 § ja 7a § mukaisena ammatillisena kuntoutuksena. Kelan asiakkaiden kuntoutus alkaa 1.1.2027 lukien. Ammatillinen kuntoutusselvitys kohdennetaan • asiakkaalle, jonka sairaus tai vamma on aiheuttanut tai sen arvioidaan aiheuttavan lähivuosina asiakkaan työ- tai opiskelukyvyn ja ansiomahdollisuuksien olennaisen heikentymisen (KKRL 6 §). • 16-29-vuotiaalle asiakkaalle, jonka toimintakyky on olennaisesti heikentynyt (KKRL 7 a §). Asiakkaan toimintakyky on olennaisesti heikentynyt, jos toimintakyvyn heikentyminen rajoittaa hänen tulevaisuuden suunnitteluaan tai opiskelemaan tai työelämään pääsyään taikka estää häntä jatkamasta opintojaan. o Nuoren ammatillinen kuntoutus on tarkoitettu asiakkaalle, jonka toimintakyky on olennaisesti heikentynyt muusta kuin sairaudesta johtuen Ammatillinen kuntoutusselvitys toteutetaan seuraavan palvelukuvauksen (voimassa 1.1.2027 alkaen) mukaisesti: - Ammatillinen kuntoutusselvitys Kelan kuntoutuksen palvelukuvauksessa ja siihen kuuluvissa liitteissä (1-4) määritellään Kelan järjestämän kuntoutuksen sisältö ja sen laatuvaatimukset. Palvelukuvausta ja sen liitteitä sovelletaan samanaikaisesti Kelan järjestämän kuntoutuksen toteuttamisessa. Palvelukuvaus on kuitenkin aina ensisijainen sen liitteisiin nähden. Palveluntuottajan on noudatettava Kelan verkkosivuilla kumppanit / kuntoutuspalvelut / Ohjeita palveluntuottajalle -kohdassa julkaistuja ohjeita, jotka ovat sitovia osana palvelun toteuttamista. Edellä mainittuja palvelukuvausta ja sen liitteitä kutsutaan jäljempänä tässä tarjouspyynnössä ”kuntoutuksen palvelukuvaukseksi”. Kuntoutuksen palvelukuvaus on voimassa 1.1.2027 alkaen. Tarjoaja sitoutuu noudattamaan kuntoutuksen palvelukuvausta koko sopimuskauden ajan. Tarjoaja sitoutuu toteuttamaan sellaisten asiakkaiden kuntoutuksen, joiden oikeus kyseiseen kuntoutuspalveluun on alkanut sopimuksen voimassaolon aikana, vaikka asiakkaan kuntoutus kokonaan tai osittain toteutuisi sopimuskauden päättymisen jälkeen. Jokaisesta tarjottavasta toimipisteestä on tehtävä oma erillinen tarjous. Tarjoaja voi antaa samasta toimipisteestä vain yhden tarjouksen. Kyseessä katsotaan olevan yksi toimipiste, vaikka tiloihin olisi olemassa kaksi eri osoitetta, mutta tosiasiallisesti kyseessä on kuitenkin sama toimipiste (esim. sisäänkäynnit kahdelta eri kadulta tai toimipisteet sijaitsevat saman katuosoitteen eri rapuissa/kerroksissa).
Identifikatur intern: Kela/13288/2026

5.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Servizzi

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 85000000 Servizzi dwar saħħa ta' xogħol soċjali

5.1.2. Post tal-prestazzjoni

Pajjiż: Il-Finlandja

Ikun fejn ikun fil-pajjiż ikkonċernat

Informazzjoni addizzjonali: Ruotsinkielisen ammatillisen kuntoutusselvityksen järjestämisen toimipisteeksi voi tarjota vain sellaista palveluntuottajan toimipistettä, joka sijaitsee seuraavasti: - Pohjanmaan maakunnan alueella tai - enintään 30 km päässä Turun keskustasta tai - enintään 20 km päässä Helsingin keskustasta

5.1.3. Tul ta' żmien stmat

Data tal-bidu: 01/11/2026

Data tat-tmiem tad-durata: 31/12/2029

5.1.4. Tiġdid

Numru massimu ta' tiġdid: 1

Informazzjoni oħra dwar it-tiġdid: Kela varaa oikeuden jatkaa sopimusta yhdellä yhden (1) vuoden optiolla ajalle 1.1.2030-31.12.2030.

5.1.6. Informazzjoni ġenerali

Parteċipazzjoni riżervata:

Il-partecipazzjoni mhijiex riżervata.

Proġett ta' akkwist mhux ifffinanzjat mill-Fondi tal-UE

Dan l-akkwist huwa adattat ukoll għall-intrapriżi żgħira u ta' daqs medju (SMEs): iva

Informazzjoni addizzjonali: Kela varaa oikeuden jatkaa sopimusta yhdellä yhden (1) vuoden optiolla ajalle 1.1.2030-31.12.2030.

5.1.7. Akkwist strategiku

Għan soċjali promoss: Dileġenza dovuta fir-rigward tad-drittijiet tal-bniedem fil-katini ta' provvista globali, Kundizzjonijiet tax-xogħol ġusti

5.1.9. Kriterji tal-għażla

Sors tal-kriterji ta' għażla: Dokument tal-Akkwist

5.1.10. Kriterji tal-għoti

Kriterju:

Tip: Prezz

Deskrizzjoni: Tarjousista valitaan kokonaistaloudellisesti edullisimmat tarjoukset.

Kokonaisedullisesti edullisin on tarjous, joka on Kelan kannalta hinnaltaan halvin.

Tarjouspyynnössä ja palvelukuvauksissa hankintayksikön asettamat pakolliset vaatimukset takaavat palvelun korkean laatutason ja tämän vuoksi pakollisia vaatimuksia ylittävää laatua ei arvioida eikä pisteytetä. Palveluun liittyvien sisältövaatimusten lisäksi laatutasoa on määritelty muun muassa henkilöstön pätevyysvaatimuksissa, henkilöstön ja palveluntuottajan kokemusvaatimuksissa ja tilavaatimuksissa. Kela valvoo palvelun laatua sopimuskauden aikana.

Kategorija tal-kriterju tal-għoti piż: Fattur ta' ponderazzjoni (punti, eżatt)

Numru tal-kriterju għall-għoti: 100

5.1.11. Dokumenti tal-akkwist

Skadenza biex tintalab informazzjoni addizzjonali: 21/07/2026 10:00:00 (UTC+00:00) Hin tal-Ewropa tal-Punent, GMT

Indirizz tad-dokumenti tal-akkwist: <https://tarjouspalvelu.fi/kela?id=618794&tpk=b83361c6-ba22-4096-9fe7-d0a3b4710295>

5.1.12. Termini tal-akkwist

Termini tas-sottomissjoni:

Sottomissjoni elettronika: Meħtieġa

Indirizz għas-sottomissjoni: <https://tarjouspalvelu.fi/kela?id=618794&tpk=b83361c6-ba22-4096-9fe7-d0a3b4710295>

Lingwi li bihom jistgħu jiġu sottomessi offerti jew talbiet għall-partecipazzjoni: Finlandiż

L-offerenti jistgħu jifgħu aktar minn offerta waħda: Permessa

Skadenza biex jintlaqgħu l-offerti: 06/08/2026 09:00:00 (UTC+00:00) Hin tal-Ewropa tal-Punent, GMT

Perjodu waqt li l-offerta għandha tibqa' valida: 6 Xhur

Termini tal-kuntratt:

L-eżekuzzjoni tal-kuntratt għandha titwettaq fil-qafas ta' programmi ta' impjegji protetti: Le

Kundizzjonijiet relatati mat-twettiq tal-kuntratt: Hankintasopimus ei synny hankintapäätöksen tiedoksiannolla, vaan se edellyttää erillistä kirjallista sopimusta. Sopimus voidaan tehdä aikaisintaan 14 päivän kuluttua siitä, kun tarjoaja on saanut tai hänen katsotaan saaneen hankintaa koskevan päätöksen ja valitusosoituksen tiedoksi.

5.1.15. Tekniki

Ftehim qafas:

Ftehim qafas, mingħajr ma terġa' tinfetaħ il-kompetizzjoni

Informazzjoni dwar is-sistema dinamika tax-xiri:

Ebda sistema dinamika ta' xiri

5.1.16. Aktar informazzjoni, medjazzjoni u rieżami

Organizzazzjoni tar-rieżami: Markkinaoikeus

8. Organizzazzjonijiet

8.1. ORG-0001

Isem uffiċjali: Markkinaoikeus

Numru tar-registrazzjoni: 3006157-6

Indirizz postali: Radanrakentajantie 5

Belt: Helsinki

Kodiċi postali: 00520

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Helsinki-Uusimaa (FI1B1)

Pajjiż: Il-Finlandja

Email: markkinaoikeus@oikeus.fi

Telefown: +358 295643300

Indirizz tal-internet: <http://www.oikeus.fi/markkinaoikeus>

Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:

Organizzazzjoni tar-rieżami

8.1. ORG-0002

Isem uffiċjali: Kansaneläkelaitos

Numru tar-registrazzjoni: 0246246-0

Indirizz postali: Nordenskiöldinkatu 12

Belt: Helsinki

Kodiċi postali: 00250

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Helsinki-Uusimaa (FI1B1)

Pajjiż: Il-Finlandja

Punt ta' kuntatt: Kela

Email: kuntoutushankinnat@kela.fi

Telefown: +358 2063411

Indirizz tal-internet: <http://www.kela.fi>

Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:

Xerrej

8.1. ORG-0003

Isem uffiċjali: Hansel Oy (Hilma)

Numru tar-registrazzjoni: FI09880841

Indirizz postali: Mannerheiminaukio 1a

Belt: Helsinki

Kodiċi postali: 00100

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Helsinki-Uusimaa (FI1B1)

Pajjiż: Il-Finlandja

Punt ta' kuntatt: eSender

Email: tekninen@hankintailmoitukset.fi

Telefown: 029 55 636 30

Indirizz tal-internet: <http://hankintailmoitukset.fi>

Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:

Informazzjoni dwar l-avviż

Identifikatur/verżjoni tal-avviż: a1a89f66-3a28-492b-9071-248a6f0d98cc - 01

Tip ta' formola: Kompetizzjoni

Tip ta' avviż: Avviż tal-kuntratt – reġim ħafif

Sottotip tal-avviż: 20

Data ta' meta ntbagħat l-avviż: 16/06/2026 09:34:08 (UTC+00:00) Ħin tal-Ewropa tal-Punent, GMT

Data tad-dispaċċ tal-avviż (eSender): 16/06/2026 09:34:10 (UTC+00:00) Ħin tal-Ewropa tal-Punent, GMT

Lingwi li bihom dan l-avviż huwa disponibbli uffiċjalment: Finlandiż

Numru tal-pubblikazzjoni tal-avviż: 414627-2026

Numru tal-ħarġa tal-ĠU S: 115/2026

Data tal-pubblikazzjoni: 17/06/2026